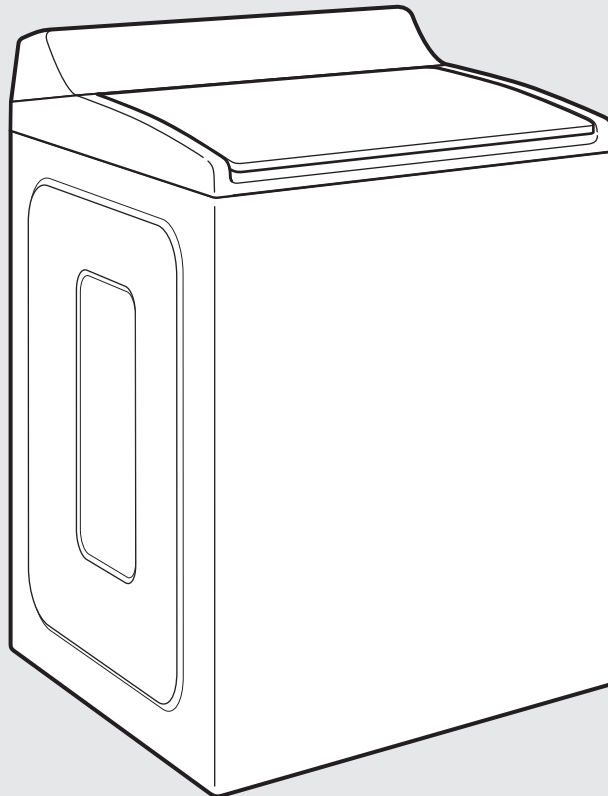




Manual de uso y cuidado

**Lavadora de alto rendimiento y carga superior,
con nivel bajo de agua**



Si tiene cualquier problema o duda, visítenos en www.whirlpool.com



Diseñada para utilizar solamente detergentes de alto rendimiento (HE).

Índice

SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	2	MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA	13
¿QUÉ HAY DE NUEVO DEBAJO DE LA TAPA?	4	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	16
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	5	GARANTÍA.....	22
Depósitos	7	AYUDA O SERVICIO TÉCNICO.....	Contraportada
GUÍA DE CICLOS	8		
USO DE SU LAVADORA	10		

Seguridad de la lavadora

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

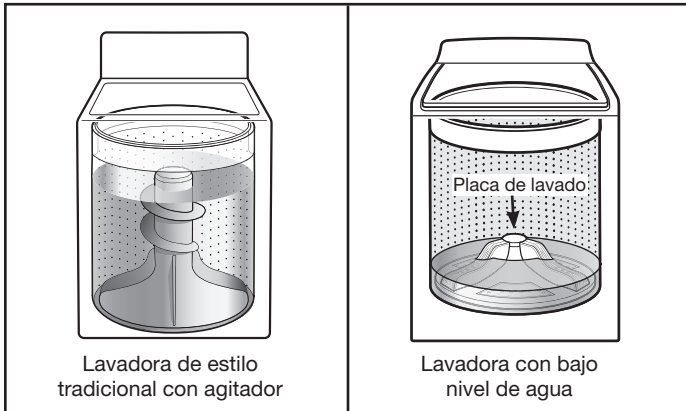
Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

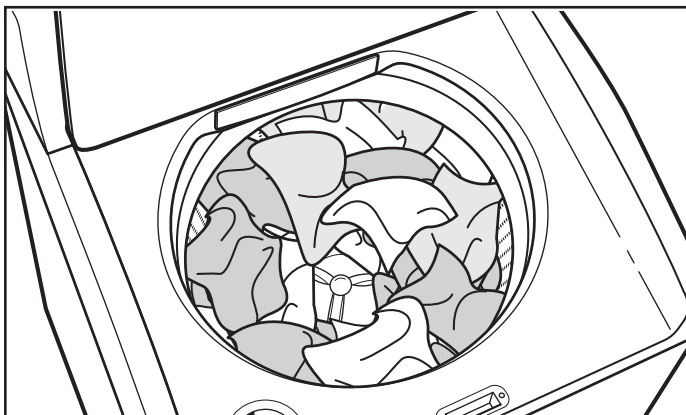
ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

¿Qué hay de nuevo debajo de la tapa?

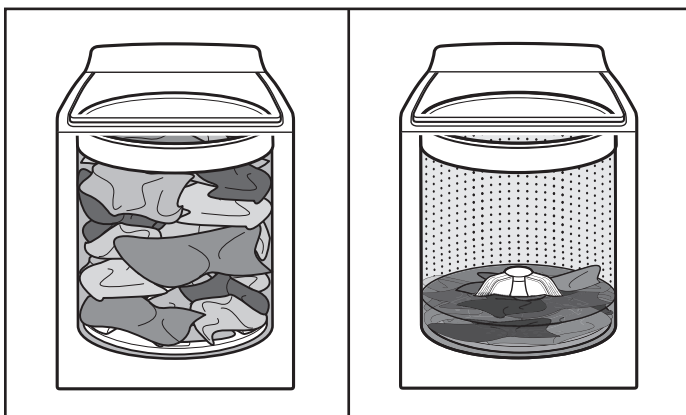
Limpieza con menos agua



La mayor diferencia en su nueva lavadora es el sistema de lavado con placa de lavado y bajo nivel de agua. La lavadora regula automáticamente el nivel del agua de acuerdo al tamaño de la carga; no se necesita un selector de nivel de agua.



Para obtener el mejor funcionamiento, se recomienda colocar las prendas en montones flojos y de modo parejo alrededor de la placa de lavado.



A medida que la lavadora moja y mueve la carga, las prendas se acomodan en la canasta y el nivel de las mismas se asentará. Esto es normal y no indica que se deban agregar más prendas.

IMPORTANTE: No verá una canasta llena de agua como en su lavadora anterior de estilo tradicional con agitador. Es normal que parte de la carga quede por encima del nivel de agua.

Detección automática del tamaño de la carga

Una vez que ponga en marcha el ciclo, la tapa se asegurará y la lavadora comenzará el proceso de detección para determinar el nivel de agua adecuado para la carga, esto puede tomar varios minutos antes de que comience a llenarse de agua.

La canasta comenzará a girar antes de agregar agua. Esto forma parte del proceso de detección y es normal. Este método de lavado con bajo nivel de agua usa menos agua y energía, en comparación con el estilo tradicional de lavadora con agitador.

Selección del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la indicación "HE" o "High Efficiency" (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente regular que no sea HE. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alto rendimiento (HE) están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe utilizar y no se pase de la línea Max (Máx.) del depósito. Consulte la sección "Cómo usar los depósitos para productos de lavandería" para obtener más información.



Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE).

Limpieza mejorada

Una limpieza con bajo nivel de agua significa una limpieza concentrada. En lugar de diluir el detergente como lo hace una lavadora con agitador, esta lavadora coloca el detergente directamente sobre la suciedad. Este sistema de bajo nivel de agua también permite que las prendas se muevan de una manera más eficaz para quitar las manchas.

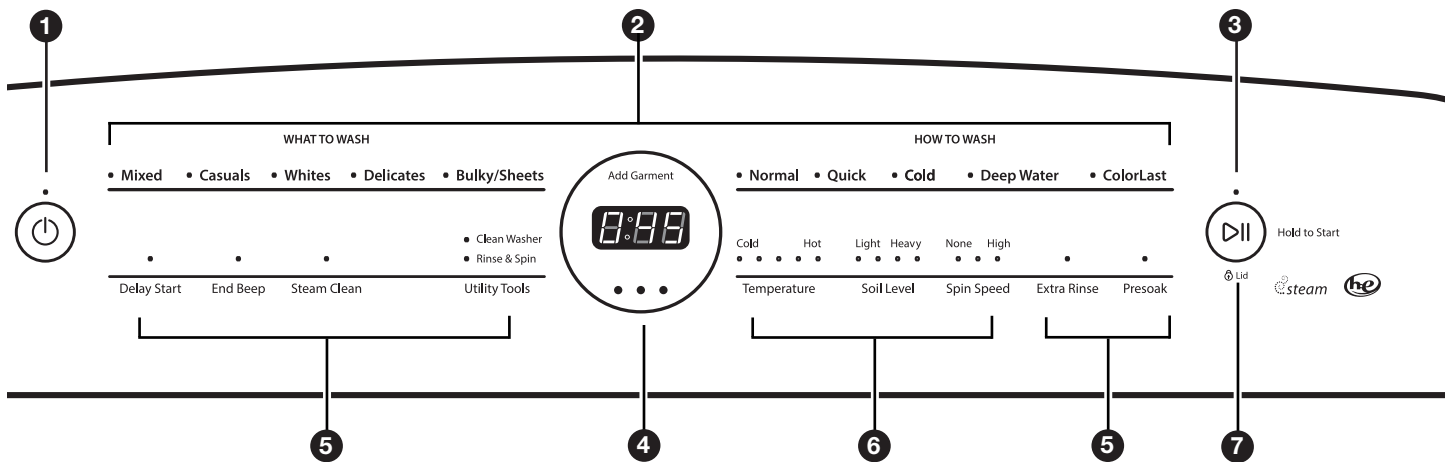
Sonidos comunes que puede esperar

En diferentes etapas del ciclo de lavado, podrá escuchar sonidos y ruidos que son diferentes a los de su lavadora anterior. Por ejemplo, podrá escuchar un chasquido y un zumbido al comienzo del ciclo, cuando el seguro de la tapa realiza una autoverificación. Se escucharán distintos tipos de zumbidos y runruneos mientras la placa de lavado mueve la carga y mientras la canasta desacelera para detenerse. Algunas veces no escuchará nada, ya que la lavadora determina el nivel de agua adecuado para su carga y en remojo por un tiempo.

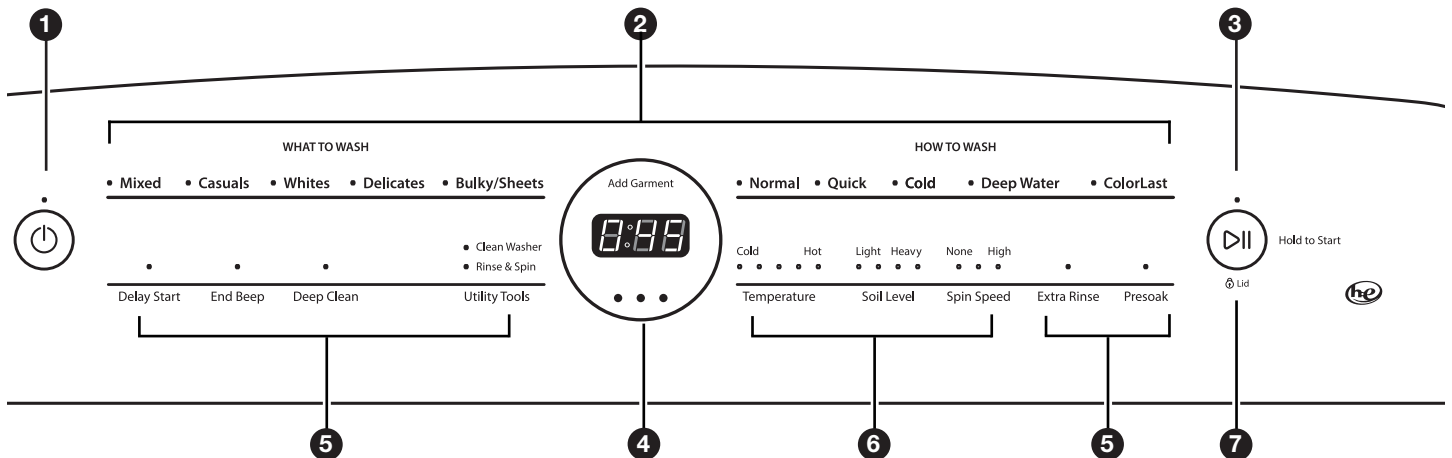
Panel de control y características

No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

MODELO CON VAPOR



MODELO SIN VAPOR



NOTA: El panel de control tiene una superficie sensible, la cual responde al toque ligero de los dedos. Para cerciorarse de que se hayan registrado sus selecciones, toque el panel de control con la punta del dedo, no con la uña. Al seleccionar un ajuste o una opción, simplemente toque su nombre hasta que se ilumine la sección deseada.

1 BOTÓN DE POWER (Encendido)

Presione para ENCENDER la lavadora. Se cancelará el ciclo actual y se APAGARÁ la lavadora si se presiona una vez mientras la lavadora está encendida.

2 QUÉ LAVAR/CÓMO LAVAR

Primero seleccione un ciclo de "What to Wash" (Qué lavar) y luego seleccione "How to Wash" (Cómo lavar) para lograr el mejor ciclo de combinación disponible para el tipo de artículos que desea lavar. Vea "Guía de ciclos" para ver los detalles de los ciclos.

3 BOTÓN DE START/PAUSE (Inicio/Pausa)

Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) para poner en marcha el ciclo seleccionado. Vuelva a presionarlo para pausar el ciclo.

4 PANTALLA LED DE TIEMPO/ESTADO

La pantalla de Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) muestra el tiempo necesario para que se complete el ciclo. Factores tales como el tamaño de la carga y la presión del agua pueden afectar el tiempo que se muestra en la pantalla. La carga apretada, las cargas desequilibradas o la espuma en exceso también pueden hacer que la lavadora regule el tiempo del ciclo.

Si ha ajustado un retraso de inicio al ciclo, la pantalla de Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) aparecerá el tiempo de retraso ajustado.

Cuando el ciclo se haya completado, se encenderá el indicador Done (Listo) hasta que se abra la tapa.

ADD GARMENT (Agregar prendas)

Cuando esté iluminado Add Garment (Agregar prendas), podrá hacer una pausa en la lavadora, abrir la tapa y agregar artículos. Mantenga presionado START (Inicio) para volver a poner en marcha la lavadora.

5 OPCIONES

Puede agregar o quitar opciones para cada ciclo. Tenga en cuenta que no todas las opciones pueden usarse con todos los ciclos, y algunas están prefijadas para funcionar con ciertos ciclos.

DELAY START (Inicio diferido)

Presione Delay Start (Inicio diferido) para demorar el inicio del ciclo de lavado hasta por un máximo de 12 horas. Presione Delay Start (Inicio diferido) hasta que "0H" aparezca en la pantalla para apagarlo o presione POWER (Encendido).

END BEEP (Tono de finalización)

Este tono indica que finalizó un ciclo.

STEAM CLEAN (Limpieza con vapor) (según el modelo)

La opción Steam Clean (Limpieza con vapor) agrega un remojo adicional y tiempo de lavado a varios ciclos para ayudar a quitar las manchas rebeldes. También agrega un impulso con vapor para una limpieza más potente. Steam Clean (Limpieza con vapor) utiliza un calentador que se encuentra dentro de la lavadora, para mantener el ajuste de temperatura seleccionado durante el tiempo de lavado. Steam Clean (Limpieza con vapor) puede seleccionarse como una opción con otros ciclos.

DEEP CLEAN (Limpieza profunda) (según el modelo)

Esta opción brinda una acción mejorada de limpieza para quitar las manchas más rebeldes. Agregará un exprimido y tiempo de remojo adicionales al ciclo.

CLEAN BOOST (Realce de limpieza) (según el modelo)

Esta opción brinda una acción mejorada de limpieza para las manchas más rebeldes. Agregará un exprimido y tiempo de remojo adicionales al ciclo.

HERRAMIENTAS DE USO GENERAL

Clean Washer (Limpiar la lavadora)

Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Úselo con la tableta limpiadora para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro, para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Vea "Cuidado de la lavadora".

IMPORTANTE: No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora). Use este ciclo con la tina de lavado vacía.

Rinse & Spin (Enjuague y exprimido)

Combina un enjuague y un exprimido de alta velocidad para cargas que requieren un ciclo de enjuague adicional. Úselo también para las cargas que solamente necesitan enjuagarse.

EXTRA RINSE (Enjuague adicional)

Esta opción se puede usar para agregar automáticamente un segundo enjuague a la mayoría de los ciclos.

PRESOAK (Remojo previo)

Use esta opción para agregar un período adicional de remojo a cualquier ciclo y así ayudar a aflojar manchas rebeldes. La lavadora se llenará y luego hará una pausa para remojar. Posteriormente, comenzará el ciclo seleccionado.

6 MODIFICADORES DE LOS CICLOS

Al seleccionar un ciclo, se encenderán los ajustes predeterminados o la selección que se utilizó anteriormente.

TEMPERATURE (Temperatura)

El control de Temperature (Temperatura) detecta y mantiene temperaturas de agua uniformes, regulando el agua fría y caliente que entra.

Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela que esté lavando y el nivel de suciedad. Para obtener los mejores resultados y siguiendo las instrucciones de las etiquetas de las prendas, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir.

- En algunos modelos y ciclos, el agua tibia y caliente tendrá una temperatura menor a la que su lavadora anterior proveía.
- Aun en ajustes de agua fría, un poco de agua tibia puede agregarse a la lavadora para mantener una temperatura mínima.

SOIL LEVEL (Nivel de suciedad)

Soil Level (Nivel de suciedad) (tiempo de lavado) está prefijado para cada ciclo de lavado. Cuando usted presione el botón Soil Level (Nivel de suciedad), el tiempo del ciclo (en minutos) aumentará o disminuirá en la pantalla Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) y aparecerá un tiempo de lavado diferente.

Seleccione el ajuste más adecuado para su carga. Para artículos con suciedad profunda, seleccione Heavy Soil Level (Nivel de suciedad profunda) para un mayor tiempo de lavado. Para artículos con suciedad ligera, seleccione Light Soil Level (Nivel de suciedad ligera) para un menor tiempo de lavado. Un ajuste de nivel de suciedad más ligera ayuda a reducir los enredos y la formación de arrugas.

SPIN SPEED (Velocidad de exprimido)

Esta lavadora selecciona automáticamente la velocidad de exprimido según el ciclo seleccionado. Las velocidades prefijadas pueden cambiarse. No todas las velocidades de exprimido están disponibles con todos los ciclos.

- Las velocidades de exprimido más rápidas proveen tiempos de secado más cortos, pero pueden aumentar la formación de arrugas en su carga.
- Las velocidades de exprimido más bajas disminuyen las arrugas, pero dejarán su carga más húmeda.

7 LID (TAPA)

El indicador de bloqueo de tapa (Lid) se enciende cuando la tapa se bloquea y no puede abrirse. Si necesita abrir la tapa, presione START/PAUSE (Inicio/Pausa). La tapa se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la lavadora. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) nuevamente durante 3 segundos para volver a comenzar el ciclo.



Depósitos

A Depósito de suavizante líquido de telas

Si lo desea, vierta la cantidad medida de suavizante de telas líquido en el depósito de suavizante de telas líquido. Será distribuido automáticamente en el momento óptimo.

- Use solamente suavizante de telas líquido en este depósito.

B Depósito de detergente de alto rendimiento "HE"

Agregue detergente HE (de alto rendimiento) líquido o en polvo en este depósito para su ciclo de lavado principal. Quite la bandeja si utiliza detergente en polvo.

IMPORTANTE: Asegúrese de que la bandeja esté en el cajón al utilizar el detergente líquido y que no esté colocada al utilizar el detergente en polvo y no se pase de la línea Max (Máx.).



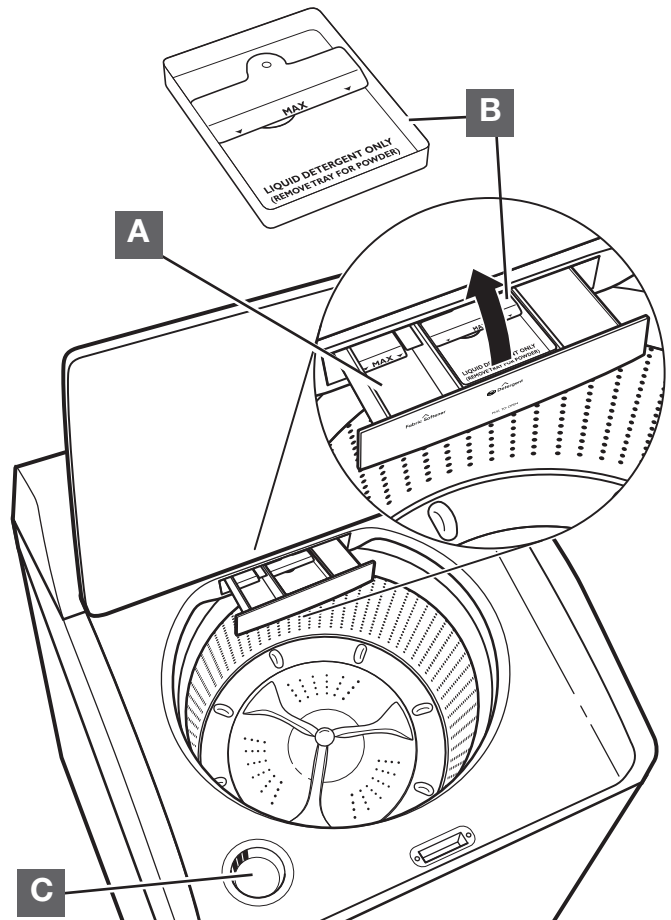
Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE).

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

C Depósito del blanqueador líquido con cloro

El depósito tiene una capacidad para hasta 3/4 taza (180 ml) de blanqueador líquido con cloro. El blanqueador se diluirá y distribuirá automáticamente en el momento óptimo durante el ciclo de lavado. Este depósito no puede diluir blanqueador en polvo.

NOTA: Llene el depósito solamente con blanqueador líquido.



Guía de ciclos

La lavadora Whirlpool® Cabrio® cuenta con una interfaz de usuario única que le ayuda a seleccionar el mejor ciclo necesario para su carga. La disposición de “What to Wash” (Qué lavar) y “How to Wash” (Cómo lavar) lo guían hacia el ciclo óptimo en dos sencillos pasos: Primero determine qué artículos hay en la carga que está intentando lavar. Use eso como guía para seleccionar su opción de “What to Wash” (Qué lavar). Luego determine cómo desea que la lavadora lave los artículos y seleccione la opción apropiada de “How to Wash” (Cómo lavar). Vea el cuadro a continuación para obtener más detalles.

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar.

R - Ciclo recomendado

a - Ciclo alternativo

En blanco – El ciclo está disponible pero no es óptimo.

		¿Cómo desea lavar?				
		Selección del ciclo “How to Wash” (Cómo lavar)				
		Normal	Quick (Rápido)	Cold (Agua fría)	Deep Water (Agua profunda)	ColorLast (Cuidado de colores)
		• Remoción poderosa de suciedad • Común	• Veloz	• Ahorro de agua y energía • Lavado con agua fría	• con agua adicional • “Estilo convencional” con más agua	• Protección de mis colores • Protección de mis telas • Limpieza delicada
¿Qué desea lavar?	Selección del ciclo “What to Wash” (Qué lavar)					
Indumentaria deportiva/ de alto rendimiento	Mixed (Mezclado)	R	a	a	a	a
Colores vivos				a		R
Algodón/lino		R				
Colores oscuros				a		R
Pantalones de mezclilla		R	a	a	a	
Pijamas		R	a	a	a	a
Camisetas de deporte		R	a	a	a	a
Telas de toalla		R	a		a	
Toallas		R	a		a	
Camisetas		R	a	a	a	a
Ropa de oficina informal	Casuals (Ropa informal)	R	a	a	a	a
Camisas y pantalones de vestir		R	a	a	a	a
Lino		R	a	a	a	a
Telas que no se planchan		R	a	a	a	a
Ropa de bebé	Whites (Ropa blanca)	R			a	NA
Paños de cocina		R	a		a	
Pañuelos de mano		R	a		a	
Servilletas		R	a		a	
Calcetines		R	a		a	
Manteles		R	a	a	a	
Ropa interior		R	a		a	
Ropa blanca		R	a	a	a	
Camisas blancas		R	a	a	a	
Toallas blancas		R	a		a	
Camisetas blancas	R	a	a	a		
Sostenes	Delicates (Ropa delicada)	R	a	a	a	a
Telas de lavado a mano		R	a	a	a	a
Lencería		R	a	a	a	a
Prendas de seda de lavado a máquina		R	a	a	a	a
Lana		R	a	a	a	a

Guía de ciclos

La lavadora Whirlpool® Cabrio® cuenta con una interfaz de usuario única que le ayuda a seleccionar el mejor ciclo necesario para su carga. La disposición de “What to Wash” (Qué lavar) y “How to Wash” (Cómo lavar) lo guían hacia el ciclo óptimo en dos sencillos pasos: Primero determine qué artículos hay en la carga que está intentando lavar. Use eso como guía para seleccionar su opción de “What to Wash” (Qué lavar). Luego determine cómo desea que la lavadora lave los artículos y seleccione la opción apropiada de “How to Wash” (Cómo lavar). Vea el cuadro a continuación para obtener más detalles.

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar.

R - Ciclo recomendado

a - Ciclo alternativo

En blanco – El ciclo está disponible pero no es óptimo.

		¿Cómo desea lavar?				
		Selección del ciclo “How to Wash” (Cómo lavar)				
		Normal	Quick (Rápido)	Cold (Agua fría)	Deep Water (Agua profunda)	ColorLast (Cuidado de colores)
		<ul style="list-style-type: none"> Remoción poderosa de suciedad Común 	<ul style="list-style-type: none"> Veloz 	<ul style="list-style-type: none"> Ahorro de agua y energía Lavado con agua fría 	<ul style="list-style-type: none"> con agua adicional “Estilo convencional” con más agua 	<ul style="list-style-type: none"> Protección de mis colores Protección de mis telas Limpieza delicada
¿Qué desea lavar?	Selección del ciclo “What to Wash” (Qué lavar)					
Frazadas	Bulky/Sheets (Artículos voluminosos/ sábanas)	a	a	a	R	
Abrigos y chaquetas		R	a	a	a	a
Edredones		a	a	a	R	
Cortinas de lavado a máquina		R	a	a	a	a
Fundas de lavado a máquina		R	a	a	a	
Alfombrillas y tapetes sin revestimiento de goma		R	a	a	a	
Sábanas		R	a		a	a
Bolsas de dormir		a	a	a	R	

Uso de su lavadora

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

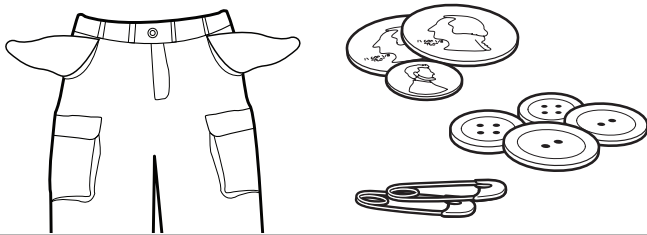
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Separe y prepare su ropa



- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño suelto puede pasar debajo de la placa de lavado y atorarse, provocando sonidos no esperados.
- Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separe los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Trate las manchas inmediatamente.
- Cierre los zípers, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

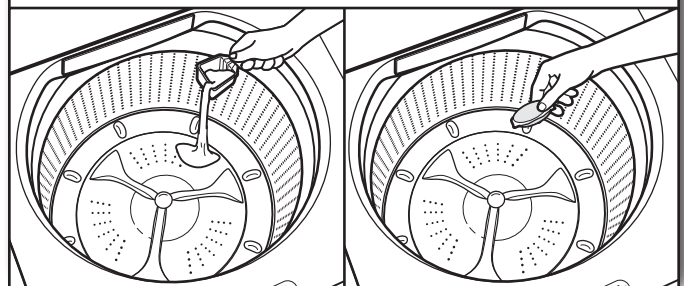
Consejos útiles:

- Para obtener los mejores resultados, utilice detergente HE líquido al lavar artículos voluminosos.
- Cuando lave artículos a prueba o resistentes al agua, colóquelos de modo parejo. Consulte "Guía de ciclos" para obtener consejos y más información acerca del ciclo de Deep Wash (Lavada en agua profunda).

- Use bolsas de malla para prendas, para ayudar a prevenir los enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos, y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

2. Agregue los productos de lavandería (si lo desea)



Si va a usar un paquete de detergente de lavandería de una dosis única o cristales de suavizante de telas, agréguelos al fondo de la canasta de lavado antes de agregar las prendas.

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de los productos de lavandería que debe usar.

3. Cargue las prendas en la lavadora



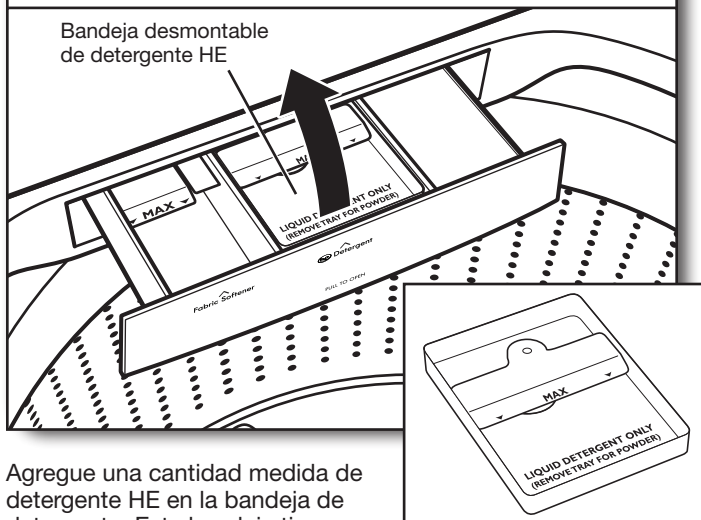
Para obtener el mejor funcionamiento, se recomienda colocar las prendas en montones flojos y de modo parejo alrededor de la placa de lavado. Pruebe mezclar prendas de distintos tamaños para reducir los enredos.

IMPORTANTE: Las prendas deben moverse libremente para una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos.

Cómo usar los depósitos para productos de lavandería

NOTA: No agregue paquetes de lavandería de una sola dosis, blanqueador no decolorante, productos tipo Oxi ni cristales de suavizante de telas a los depósitos. No distribuirán correctamente. Agregue a la canasta antes de colocar la ropa.

4. Agregue detergente HE



Agregue una cantidad medida de detergente HE en la bandeja de detergente. Esta bandeja tiene una capacidad de 3 onzas (89 mL). Si va a agregar detergente HE en polvo, quite la bandeja interior. No llene en exceso la bandeja. El agregar demasiado detergente puede hacer que se distribuya demasiado pronto en la lavadora.

NOTA: Asegúrese de que la bandeja esté en el cajón al utilizar el detergente líquido y que no esté colocada al utilizar el detergente en polvo.

IMPORTANTE: Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la marca "HE" o "High Efficiency" (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente regular que no sea HE. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alto rendimiento HE están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

CONSEJO ÚTIL: Vea "Mantenimiento de la lavadora" para obtener información acerca del método recomendado de limpieza de los depósitos de la lavadora.

5. Agregue blanqueador líquido con cloro al depósito



No sobrellene, diluya ni utilice más de 1 taza (236 ml). No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

6. Add liquid fabric softener



Vierta una cantidad medida de suavizante de telas líquido en la bandeja. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de la carga. Cierre el cajón del depósito. El suavizante de telas se agrega durante el enjuague.

IMPORTANTE: No sobrellene ni diluya. El sobrellenar el depósito hará que el suavizante de telas se distribuya inmediatamente en la lavadora.

Si se selecciona la opción Two Rinses (Dos enjuagues), el suavizante de telas se distribuirá en el enjuague final.

Es normal que quede un poco de agua en el depósito al final del ciclo.

7. Presione POWER (Encendido) para encender la lavadora



Cerciórese de que el cajón del depósito esté cerrado por completo y luego presione POWER (Encendido) para encender la lavadora.

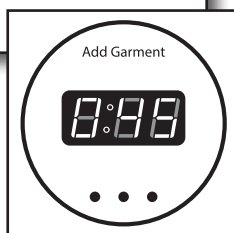
8. Seleccione el tipo de carga a lavar

WHAT TO WASH

• Mixed • Casuals • Whites • Delicates • Bulky/Sheets

HOW TO WASH

• Normal • Quick • Cold • Deep Water • ColorLast



Primero seleccione un ciclo de “What to Wash” (Qué lavar) y luego seleccione “How to Wash” (Cómo lavar) para lograr el mejor ciclo de combinación disponible para el tipo de artículos que desea lavar. Vea “Guía de ciclos” para ver los detalles de los ciclos. Las luces LED roja, verde y azul se encienden debajo de la pantalla de tiempo/estado cuando se selecciona el ciclo ColorLast (Cuidado de colores) en “How to wash” (Cómo lavar). No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.

Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) se iluminará con la duración del ciclo. Es posible que note que el tiempo se ajusta durante el ciclo. Esto es normal.

Si no desea comenzar un ciclo inmediatamente, puede elegir la opción de DELAY START (Inicio diferido).

Para elegir el tiempo de retraso:

1. Toque el botón DELAY START (Inicio diferido) para seleccionar el tiempo de retraso deseado. El tiempo aumentará en incrementos de horas hasta un máximo de 12 horas.
2. Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos para comenzar el conteo del tiempo de inicio diferido.

IMPORTANTE: Cuando retrase un ciclo, utilice solamente detergente líquido de alto rendimiento (HE) en el depósito. Los detergentes en polvo pueden absorber la humedad de un ciclo anterior y aglutinarse antes de que comience el ciclo de lavado.

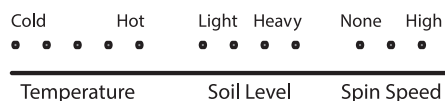
Para cancelar el inicio diferido:

1. Presione el botón POWER (Encendido) para cancelar Delay Start (Inicio diferido).

Para pausar el inicio diferido:

1. Presione el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) para pausar el inicio diferido.
2. Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) nuevamente para comenzar el conteo del tiempo de Delay Start (Inicio diferido).

9. Seleccione los ajustes del ciclo

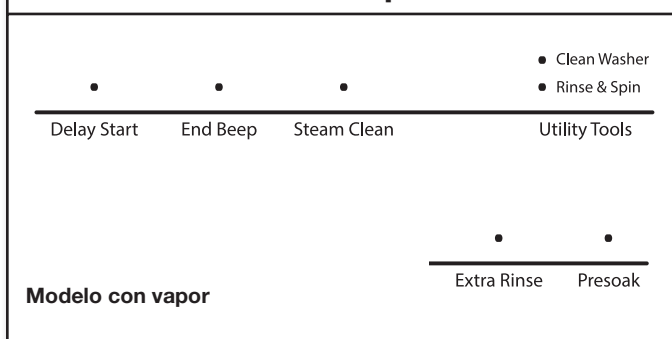


Una vez que haya seleccionado un ciclo, se iluminarán las modificaciones por defecto o las modificaciones fijadas previamente para ese ciclo. Presione los botones de los ajustes del ciclo para cambiar Soil Level (Nivel de suciedad), Spin Speed (Velocidad de exprimido) y Temperature (Temperatura), si lo desea. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas. Si no está seguro de qué temperatura usar, consulte el cuadro que se encuentra a continuación o seleccione una temperatura más baja.

Temperature (Temperatura)	Telas sugeridas
Hot (Caliente) Se agrega un poco de agua fría para ahorrar energía. El agua estará más fría que la del ajuste de agua caliente de su calentador de agua.	Ropa blanca y de color pastel Prendas durables Suciedad profunda
Warm (Tibia) Se agregará un poco de agua fría, de modo que el agua estará más fría que el agua provista por su lavadora anterior.	Colores vivos Suciedad entre moderada y ligera
Cool (Fresca) Se agrega agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente.	Colores que destiñen o se opacan Suciedad ligera
Cold (Fría) Se agrega agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente.	Colores oscuros que destiñen o que se opacan Suciedad ligera

10. Seleccione las opciones del ciclo



Seleccione cualquier otra opción de ciclo que desee agregar, si no se ha fijado previamente. En algunos ciclos se agregarán opciones automáticamente, tales como Two Rinses (Dos enjuagues). Estas opciones pueden apagarse si lo desea.

NOTA: No todas las opciones están disponibles con todos los ciclos. Presione el panel de control para seleccionar cualquier otra opción.

11. Mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo de lavado



Mantenga el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos para comenzar el ciclo de lavado. Una vez terminado el ciclo, la señal de fin de ciclo sonará (de haber sido fijada). Saque las prendas inmediatamente después de que se haya terminado el ciclo para evitar olores, reducir la formación de arrugas y evitar que se herrumbren los ganchos de metal, zípers y broches a presión.

Cómo desbloquear la tapa para agregar prendas

Si usted necesita abrir la tapa para agregar 1 ó 2 prendas:

Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) para pausar la lavadora; la tapa se desbloqueará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Luego cierre la tapa y mantenga presionado nuevamente START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante tres segundos para volver a iniciar el ciclo.

IMPORTANTE: Si se deja la tapa abierta por más de 10 minutos, el agua será bombeada hacia fuera y aparecerá el código de error F8E6 en la pantalla.

Mantenimiento de la lavadora

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace sus mangueras de entrada de agua, anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

NOTA: Este lavadora no incluye mangueras de entrada. Vea las Instrucciones de instalación para más información.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora limpie y rinda de la mejor manera

1. Use siempre detergentes HE (Alto rendimiento) y siga las instrucciones del fabricante de detergente HE acerca de la cantidad de detergente HE a usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que los mismos pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la tapa de la lavadora abierta entre un uso y otro, para ayudar a que se termine de secar la lavadora y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpieza de la lavadora de carga superior

Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo en el cual puedan acumularse la suciedad y el detergente en la lavadora.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Para mantener la lavadora libre de olores, siga las instrucciones de uso detalladas arriba y utilice este procedimiento mensual de limpieza que recomendamos a continuación:

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

Ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora)

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza un mayor volumen de agua, junto con el limpiador para lavadora affresh® o blanqueador líquido con cloro, para limpiar el interior de su lavadora.

Comience el procedimiento

- Procedimiento del ciclo con limpiador para lavadora affresh® (se recomienda para el mejor desempeño):**
 - Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
 - Coloque una pastilla del limpiador para lavadora affresh® en el fondo de la canasta de la lavadora.
 - No agregue la pastilla del limpiador para lavadora affresh® al depósito del detergente.
 - No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - Cierre la tapa de la lavadora.
 - Seleccione el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora).
 - Presione el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora).

NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si es necesario interrumpir el ciclo, presione POWER (Encendido). Después de que se detenga el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora), ponga en marcha un ciclo de Rinse/Drain & Spin (Enjuague/desagüe y exprimido) para enjuagar el limpiador de la lavadora.

- Procedimiento de blanqueador con cloro (alternativa):**

- Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
- Agregue 1 taza (236 mL) de blanqueador líquido con cloro al depósito del blanqueador.

NOTA: El usar más blanqueador líquido con cloro de lo recomendado anteriormente puede ocasionar daños en la lavadora con el paso del tiempo.

- Cierre la tapa de la lavadora.
- No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
- Seleccione el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora).
- Mantenga presionado el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora).

NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Después de que se detenga el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora), ponga en marcha un ciclo de Rinse/Drain & Spin (Enjuague/desagüe y exprimido) para enjuagar el limpiador de la lavadora.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

Descripción del funcionamiento del ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora):

- Este ciclo llenará la lavadora de agua hasta un nivel más alto que los ciclos normales de lavado para enjuagar arriba de la línea de agua de un ciclo normal.
- Durante este ciclo, habrá períodos de agitación y exprimido para eliminar mejor la suciedad.

Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la tapa abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. Utilice sólo limpiadores o jabones suaves para limpiar las superficies externas de la lavadora.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

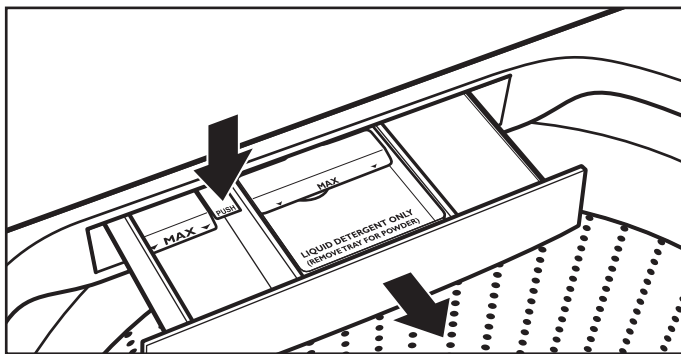
Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga esos pasos:

- Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
- Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO

Es posible que haya restos de productos de lavandería en el cajón del depósito. Para quitar el residuo, siga este procedimiento recomendado para la limpieza:

- Jale el cajón hacia fuera hasta sentir resistencia.
- Empuje una lengüeta hacia abajo y luego siga jalando hacia fuera.
- Lávala en agua tibia jabonosa usando un detergente suave.
- Enjuáguelo con agua tibia.
- Séquelolo al aire o con una toalla, luego vuelva a colocarlo dentro de la ranura.



IMPORTANTE: El cajón y la bandeja del depósito no son aptos para la lavavajillas.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua; desconecte y escurra el agua de las mangueras de llenado.
2. Vierta un 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R. V. en la canasta y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo de Rinse & Spin (Enjuague & exprimido) durante unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en Cuidado para el almacenamiento durante el invierno antes de la mudanza.
3. Desconecte el desagüe del sistema de desagüe.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Cuelgue el cable eléctrico y la manguera de desagüe sobre la consola y asegúrelo con cinta adhesiva.
7. Coloque el anillo de empaque de espuma de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no cuenta con el anillo de empaque, coloque sábanas gruesas o toallas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta sobre la misma hacia el frente a la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nuevo lugar. Traslade la lavadora en posición vertical.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de Bulky/ Sheets (Artículos voluminosos/sábanas) y Deep Water Wash (Agua profunda) para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
Vibración o desequilibrio		
Vibración, balanceo o "caminata"	Es posible que las patas no hagan contacto con el piso y no estén seguras.	Las patas frontales y posteriores deberán estar en contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 3/4" (19 mm) debajo de la lavadora reducirá el sonido. Vea "Nivelación de la lavadora" en las Instrucciones de instalación.
Vibración durante el exprimido o si la lavadora se ha detenido y todas las luces del cuadrante están destellando	La carga puede estar desequilibrada.	Cargue los artículos secos de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado. El agregar artículos mojados o agregar más agua a la canasta podría causar un desequilibrio en la lavadora.
		Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, mezcle un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales. Si está destellando el cuadrante, redistribuya la carga, cierre la tapa y presione START/PAUSE (Inicio/Pausa).
		Use el ciclo de Bulky Sheets Deep Water Wash (Artículos voluminosos/Sábanas/Lavado en agua profunda) para los artículos de tamaño extra grande no absorbentes, tales como edredones o chaquetas rellenas de poliéster. Otros artículos no son apropiados para el ciclo de Bulky Sheets Normal (Artículos voluminosos/Sábanas/Normal). Vea "Guía de ciclos".
		El artículo o la carga no es adecuado para el ciclo seleccionado. Vea "Guía de ciclos" y "Uso de la lavadora".
Ruidos – Para ver cuáles son los sonidos normales de funcionamiento, visite www.whirlpool.com/product_help.		
Ruidos de chasquidos o metálicos	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre la canasta y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos.
		Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión, hebillas o cierres de metal cuando tocan la canasta de acero inoxidable.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desaguándose.	Es normal escuchar cuando la bomba hace un sonido continuo de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, cuando salen los últimos restos de agua durante los ciclos de exprimido/desagüe.
Zumbido	Es posible que esté en marcha una detección de la carga.	Puede ser que escuche el zumbido de los giros de detección después de haber puesto en marcha la lavadora. Esto es normal.
Runruneo	Es posible que la canasta esté bajando su velocidad.	Puede escuchar el runruneo de la canasta bajando su velocidad. Esto es normal.
Fugas de agua		
Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:	La lavadora no está nivelada.	Es posible se salpique agua de la canasta si la lavadora no está nivelada.
	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de la manguera de llenado	Asegúrese que están debidamente colocadas las cuatro arandelas planas de las mangueras de llenado.
	Conexión de la manguera de desagüe	Jale la manguera de desagüe de la carcasa de la lavadora y asegúrela correctamente al tubo vertical o tina de lavadero.
		No coloque cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas, o si el fregadero o el desagüe está obstruido.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinajas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	El cargar desequilibrado puede hacer que la canasta quede desalineada y que salpique agua fuera de la tina. Vea "Uso de la lavadora" para obtener instrucciones sobre cómo cargar.	

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba		
No hay suficiente agua en la lavadora	La carga no está completamente cubierta en agua.	Este es el funcionamiento normal para una lavadora de Alto rendimiento (HE) con nivel bajo de agua. La carga no estará sumergida en agua. La lavadora detecta los tamaños de las cargas y agrega la cantidad correcta de agua para la limpieza óptima. Vea "Qué hay de nuevo debajo de la tapa". IMPORTANTE: No agregue más agua a la lavadora. Si se agrega agua, ésta levantará y separará las prendas de la placa de lavado, lo que ocasionará una acción de limpieza menos eficaz. Ponga en marcha el ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora) para optimizar el nivel de agua y el rendimiento de la lavadora.
La lavadora no funciona o no se llena, la lavadora se detiene	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.
		Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

La lavadora no funciona o no se llena, la lavadora se detiene (cont.)	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	Conecte el cable eléctrico a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. No use un cable eléctrico de extensión. Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto. Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado. NOTA: Si los problemas continúan, contacte a un electricista.
	Funcionamiento normal de la lavadora.	La tapa deberá estar cerrada para que funcione la lavadora. La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo. Es posible que la lavadora se haya detenido para reducir la espuma.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no funciona o no se llena, la lavadora se detiene (cont.)	Puede ser que la lavadora se haya cargado de manera apretada.	Saque varios artículos, vuelva a arreglar la carga uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado. Cierre la tapa y mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa).
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo.
		No agregue más agua a la lavadora.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). La espuma que producen los detergentes comunes puede enlentecer la lavadora o detenerla. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según los requisitos de la carga. Para quitar la espuma, anule el ciclo. Seleccione RINSE & SPIN (Enjuague y exprimido). Seleccione el ciclo que desee. Mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa). No agregue más detergente.
La lavadora no desagua/ exprime, las cargas todavía están húmedas	Es posible que los artículos pequeños hayan quedado atrapados en la bomba o entre la canasta y la tina, lo que puede enlentecer el desagüe.	Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas para los artículos pequeños.
	Uso de ciclos con una velocidad más lenta de exprimido.	Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo/la velocidad de exprimido recomendado para la prenda.
	La lavadora puede estar cargada de manera apretada o desequilibrada.	El cargar apretadamente o las cargas desequilibradas posiblemente no permitirán que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Distribuya la carga mojada de modo uniforme para que pueda girar en equilibrio. Seleccione RINSE & SPIN (Enjuague y exprimido) para eliminar el exceso de agua. Vea "Uso de la lavadora" para obtener recomendaciones sobre cómo cargar.
La lavadora no desagua/ exprime, las cargas todavía están húmedas (cont.)	La carga no está balanceada.	Consulte "Vibración o desequilibrio" en la sección Solución de problemas para obtener más información.
	Revise la plomería para ver si está instalada la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende en el tubo vertical a más de 4,5" (114 mm).	Revise la manguera de desagüe para ver si está instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	La espuma producida por el detergente común, o usar demasiado detergente, puede enlentecer o detener el desagüe o el exprimido. Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo para su carga. Para quitar el exceso de espuma, seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido). No agregue detergente.
Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Verifique que no se han invertido las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría.
		Ambas mangueras deberán sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos.
	Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.	
Temperaturas de lavado con control de ahorro de energía.	Las lavadoras con clasificación ENERGY STAR® usan temperaturas de agua y enjuague más frías que las lavadoras tradicionales de carga superior. Esto incluye lavados con agua no tan tibia ni tan caliente.	

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La carga no está enjuagada	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Verifique que no se han invertido las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría.
		Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Deberán estar abiertos los grifos de agua fría y caliente.
		Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora.
		Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.
		Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Cerciórese de medir correctamente.
		Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según los requisitos del tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	La lavadora puede estar cargada de manera apretada.	La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando está apretada.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado. No cargue las prendas directamente sobre el centro de la placa de lavado.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que haya comenzado el ciclo.
Hay arena, pelo de mascotas, pelusa, etc. en la carga después del lavado	La arena, pelo de mascotas, pelusa o los restos de detergente o blanqueador excesivos pueden requerir enjuague adicional.	Agregue un Extra Rinse (Enjuague adicional) al ciclo seleccionado.
La carga está enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado. Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.
	Acción de lavado y/o velocidad de exprimido demasiado rápida para la carga.	Seleccione un ciclo con una acción de lavado y velocidad de exprimido más lentas. Tenga en cuenta que los artículos estarán más mojados que cuando usa un exprimido a una velocidad más alta.
No limpia ni quita las manchas	La carga de lavado no está completamente cubierta en agua.	La lavadora detecta el tamaño de la carga y agrega la cantidad correcta de agua. Esto es normal y es necesario para que la ropa se mueva.
	Se ha agregado más agua a la lavadora.	No agregue más agua a la lavadora. Si se agrega agua, ésta levantará y separará las prendas de la placa de lavado, lo que ocasionará una acción de limpieza menos eficaz.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado. Agregue solamente 1 ó 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
No limpia ni quita las manchas (cont.)	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.
		Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Cerciórese de medir correctamente.
		Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.	Use una opción de ciclo con nivel de suciedad más alto y temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.
		Si va a usar el ciclo de Quick Wash (Lavado rápido) (en algunos modelos), lave sólo unos pocos artículos.
		Utilice el ciclo Whites Normal (Blancos/Normal) para las manchas más rebeldes.
		Vea la sección "Guía de ciclos" para coincida con su carga a los mejores del ciclo.
	No está usando los depósitos.	Use los depósitos para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		Evite llenar en exceso.
	No está lavando los colores similares juntos.	No agregue productos directamente a la carga.
		Lave los colores similares juntos y quite la carga enseguida después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.
Olores	No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.	Ponga a funcionar el ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora) con blanqueador todos los meses. Vea "Cuidado de la lavadora" en Mantenimiento de la lavadora.
		Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo.
	Not using HE detergent or using too much HE detergent.	Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Cerciórese de medir correctamente.
		Siga siempre las instrucciones del detergente. Vea la sección "Cuidado de la lavadora".
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacíe los bolsillos, cierre los zípers, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.
	Se han enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haberse dañado antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.
	Si la carga está apretada, las telas pueden dañarse.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado.
		Los artículos cargados deben moverse durante lavado para evitar daño.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
	Tal vez no se hayan seguido las instrucciones de las etiquetas de las prendas.	Agregue solamente 1 ó 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo.
		Lea y siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cuidado proporcionadas por el fabricante de la prenda. Vea la sección "Guía de ciclos" para que coincida con su carga los mejores del ciclo.
	El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.	No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente en la carga. Limpie los derrames del blanqueador.
		El blanqueador no diluido daña los tejidos. No use más de lo recomendado por el fabricante.
No coloque los artículos sobre el depósito del blanqueador cuando ponga o quite la ropa de la lavadora.		

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
Washer not performing as expected (cont.)		
Funcionamiento incorrecto del depósito	Los depósitos están obstruidos o los productos de lavandería se están distribuyendo demasiado pronto.	No sobrellene el depósito. El llenado en exceso ocasiona que los productos se distribuyan de inmediato.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		Es normal que quede un poco de agua en el depósito al final del ciclo.
		El suavizante de telas se espesa a medida que pasa el tiempo. Si se produce un aumento de suavizante de telas en el depósito después de un ciclo, revise desde hace cuánto que viene utilizando el suavizante de telas y reemplácelo si fuera necesario.
		En las casas con baja presión de agua, es posible que queden residuos de polvo en el depósito. Para evitar esto, seleccione si es posible una temperatura de lavado más elevada, dependiendo de la carga.
	El blanqueador líquido con cloro no se ha usado en el depósito.	Use solamente blanqueador líquido con cloro en el depósito del blanqueador.
No se disuelve el paquete de detergente de lavandería de una dosis única	Se está agregando el paquete de detergente de lavandería de modo incorrecto.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería se agregue a la canasta de la lavadora antes de agregar las prendas. No agregue el paquete al depósito. Siga las instrucciones del fabricante para evitar que se dañen las prendas.
Aparece un código de error en la pantalla		
Aparece el código F#E# (código de error tipo F) en la pantalla	Código de error del sistema.	Presione POWER (Encendido) para borrar el código y salir del ciclo. Luego, presione POWER (Encendido), seleccione el ciclo y luego mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) para poner en marcha la lavadora. Si el código aparece nuevamente, llame para solicitar servicio técnico.
Aparece LF (F8E1) (llenado demasiado prolongado) en la pantalla	La lavadora tarda demasiado en llenarse. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Vea las Instrucciones de instalación.
		Asegúrese de que la línea de suministro de agua esté encendida.
"drn" "dr" (F9E1) (problema con el sistema de la bomba de desagüe - desagüe prolongado) aparece en la pantalla	La lavadora tarda demasiado en escurrir el agua. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
		Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe. Vea las Instrucciones de instalación.
Aparece F8E6 (Tapa abierta) en la pantalla	Se ha dejado la tapa de la lavadora abierta.	Cierre la tapa y presione Power (Encendido) para borrar la pantalla. Si se deja la tapa abierta durante más de 10 minutos, el ciclo hará un reajuste y el agua de la lavadora se escurrirá.
F1E1 UCE (Falla en el control del electrodoméstico)	Falla en la UCE interna.	Llame para solicitar servicio técnico.
F2E5 Desacoplo de IU/UCE	Wrong ACU or UI has been installed.	Llame para solicitar servicio técnico.
F3E1 Falla en la detección del nivel de agua	Pressure sensor on ACU failure.	Llame para solicitar servicio técnico.
F5E2 El bloqueo de la tapa no traba si falla el bloqueo de tapa	Es posible que haya un artículo en la carga que impida que la tapa se trabe.	Verifique si hay artículos directamente debajo de la tapa.
F5E3 La tapa no puede desbloquearse	Objects on washer lid prevent it from unlocking.	Quite los objetos que estén en la parte superior de la lavadora, tales como las canastas de lavandería.
Error de comunicación F6E2 o F6E3: IU no puede comunicarse	Error de sincronización en la UCE o IU.	Quite el suministro eléctrico de la lavadora. Deje reposar la lavadora durante 5 minutos para que esta se apague por completo. Conecte la lavadora al suministro eléctrico y verifique si hay códigos de error. Si el código de error continúa, llame para solicitar servicio técnico.

GARANTÍA LIMITADA DE LOS PRODUCTOS DE LAVANDERÍA WHIRLPOOL®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Prueba de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas o Problemas y soluciones del Manual de uso y cuidado, escanee el código QR que se encuentra a la derecha para acceder a los recursos adicionales o visite https://www.whirlpool.com/product_help.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Whirlpool. Para EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:



https://www.whirlpool.com/product_help

Centro para la eXperiencia del cliente de Whirlpool

En EE.UU., llame al 1-800-253-1301. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal se instale y se le dé un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominado "Whirlpool"), se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o reemplazará, a su entera discreción, el producto. En caso de reemplazo, el electrodoméstico estará bajo garantía por el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica doméstica (por ejemplo, instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (por ejemplo, focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire, etc.).
5. Conversión del producto de gas natural a gas L.P. o cambio del sentido de apertura de las puertas del electrodoméstico.
6. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool.
7. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
8. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días.
9. Decoloración, herrumbre u oxidación de las superficies producto de entornos corrosivos o cáusticos que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
10. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
11. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
12. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (por ejemplo, adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes, etc.) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
13. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de garantías implícitas de comercialización o aptitud, de modo que la limitación arriba indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Whirlpool no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta Garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Whirlpool o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

03/14

Ayuda o servicio técnico

Antes de llamar para solicitar ayuda o servicio técnico, sírvase consultar “Solución de problemas” o visite www.whirlpool.com/help. Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico.

Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

Si necesita piezas de repuesto o para pedir accesorios

Recomendamos que use solamente piezas especificadas de fábrica FSP®. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®.

Para conseguir piezas de repuesto FSP®, para obtener asistencia en su localidad o para accesorios:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center
1-800-253-1301 www.whirlpool.com

1-800-442-9991 (Accesorios)
www.whirlpool.com/accessories

Whirlpool Canada LP
Customer eXperience Centre
1-800-807-6777
www.whirlpool.ca

O bien llame al centro de servicio designado más cercano a su localidad o vea el directorio telefónico de las Páginas amarillas.

Nuestros consultores ofrecen ayuda para

En los EE.UU.

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Asistencia especializada para el consumidor (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).

En los EE.UU. y Canadá

- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Recomendaciones con distribuidores locales, distribuidores de partes para reparación y compañías que otorgan servicio. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool® están capacitados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos y Canadá.

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Whirlpool Corporation
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Customer eXperience Centre
Whirlpool Canada LP
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Por favor incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.